

SLOVENSKI TEDNIK

Leto - Año VI. No. 278

"EL SEMANARIO ESLOVENO"

Cena 10 cent.

Uredništvo in upravništvo

Calle AÑASCO 2322 U. T. 59 - 3667

Buenos Aires, 17. novembra 1934

Naročnina za pol leta \$ arg. 3.—; celo leto \$ 5.—; Inozemstvo Dolar 2.—
List izhaja ob sobotah štirikrat mesečno

COBRE
Argentino

TARIFA REDUCIDA

FRANQUEO PAGADO

Concesión 1551

Sprejemanje strank vsak dan od 15.—18.

Temeljna pogreska današnje šole in vzgoje

Eno najvažnejših sodobnih vprašanj je brezdvoma šola in vzgoja. Oboje daje človeku temeljne osnovnice za poznejše življenje. Za nas v prvi vrsti pride v poštev vzgojna ljudska šola, ki je temelj poklicne šole posameznika.

Osnovne vzgojne šole so na svetu danes tako različne ideološko nasprotujoče se, da nekoliko bistrividnemu človeku ni treba biti v dvomu, temveč je popolnoma na jasnem, da temeljijo na tem, da se že razum mladega človeka kolikormogoče zasužnji. V skladu z današnjim sistemom, je tudi šola in vzgoja, ker drugače sploh bi ne moglo biti.

Vzemimo na primer šola in vzgoja v Italiji. Kaj nudi praktičnega in koristnega za mladega človeka. Popolnoma nič. Če zna italijanska mladina, da je Italija najlepša in najbogatejša dežela na svetu in da je Duce v Rimu in Bog v nebesih, vé dovolj in jo drugega sploh ne učijo. Mladino se vzgaja v sovražnem razpoloženju do drugih narodov, da tako odvrtačo pozornost od sebe. Italijanska mladina se v pravem pomenu besede vzgaja za porabo domačega kapitalizma.

Na približni osnovni podlagi, kot v Italiji, je šola in vzgoja tudi v drugih državah, izvzemši Rusijo, ki za v boljše pojmovanje našim čitateljem navajamo sledeče:

Matematika je matematika in fizika je fizika, se navadno reče. Vendar v Rusiji ali pa v Nemčiji pojmujejo te stvari popolnoma različno. Ruski strokovnjaki dokazujejo, da sta matematika in fizika prave opore za materijalistično naziranje zgodovine. Ravno ta čas pa fiziki v Nemčiji hité dokazovati baš nasprotno in trdijo, da je nova fizika pahnila s prestola materijalizem ter da je bistvo vse prirode električna polja, ki je postavila na mesto materije nekaj duhovnega, nekaj idealnega.

Ni treba, da bi se pri tem kdo razbijal glave. Navedli smo vse to le v nameri, da pokažemo prav različne nazore o šolskem vprašanju in da opozorimo na to, kako potrebno je javno in povsem odkritosrčno razpravljanje o pouku in vzgoji.

Nas predvsem, kot smo že v začetku rekli, zanima šola in vzgoja otrok. Mimo grede samo omenimo, da tudi ljudje z visokošolsko izobrazbo, danes le težko pridejo do kruha. To nam dokazuje, da tudi visoke šole ne nudijo v praktičnem življenju tistega, kar je mlad študent poln upanja pričakoval in si dolga leta z učenjem ubijal glavo. Kje je vzrok? Nikjer drugje, kakor v privilegiranem mamonu individualnega kapitalizma, ki ne dovoljuje, da bi se ljudstvo kulturno in gospodarsko prosto razvijalo.

Da je šola in vzgoja potrebna in koristna, ne bo nihče zanikal. Je pa tudi vsak povprečen človek toliko razsoden, da vé, da vsaka "šola in vzgoja" ni koristna. To smo vsi brez izjeme,

če si le nekoliko pomislimo, tudi na lastni koži izkusili.

Žalostne posledice šole in vzgoje je izrazito opaziti v Jugoslaviji, kjer se morajo z vsemi sredstvi boriti z avstrijkanstvom. Zakaj je tako? Zato, ker takratne mladine niso učili resnične vzgoje temveč, da je bila kolikor mogoče pripravna za vsegermanske politične namene. Samotržje vzgoje je bilo svoje dni v rokah posamnih bogatašev. Pozneje je imela to samotržje cerkev. Danes pa imamo več držav, ki se več ali manj odkrito in krvavo borijo za ta prestiž cerkve. Zakaj je tako? Zato, ker vse religije so mnogokrat samo politična pretveza za uspavanje mase.

Zavedati bi se morali vsaj danes, da šola in vzgoja oblikuje celokupno življenje bodoče generacije socialnega in gospodarskega napredka.

Ker se do danes še niso vresničile besede velikega misleca in ljudskega prijatelja Napoleona, da bi moral biti na svetu samo en cesar in en bog in je s tem hotel najbrže reči nekaj drugega kot bi se na prvi hip mislilo, je zelo pravilno mnenje državljanske vzgoje predsednika Čehoslovaške republike Masaryka, ki pravi: "Podlaga narodu mora biti narodna zavest. Pa ne stopite s tem pred človeka, ki mu otroci duševno in telesno hirajo v nezadostnem stanovanju in prehranjevanju. Razveselite naprej glave in srca vseh ljudi, da bodo zatrli ljubezen do samega sebe in pomagali najbednejšim. Ko ne bodo reveži več čutili bede, bodo postali tudi oni dobri državljani in narodni bojevniki. (Narodne bojevnike si gotovo ni mislil, da bi se navduševali za vojno s sosedi. Mislil si je one narodne bojevnike, ki delajo za blagostanje ljudstva. Op. ur.) Brez zdrave in zadovoljne družine ni zdrave države in ni zdravega, zadovoljnega naroda, brez naroda smo nihče nič."

To smo napisali v boljše razumevanje pomena šole in vzgoje, ker so mnogi mnenja, da je vseeno, četudi se na lastnem sreju vzgaja gada. Vsak, ki se zanima za šolo, jo podpira in ima otroke za šolo, bi se moral tudi zanimati, če je bazirana na pravem temelju.

Vojska v Čaku

Poskoraj dvomesečnem miru, so zopet začele vojne operacije na fronti v Čaku. Poročila vojskoočih se znatno nasprotujejo. Bolivijanska govore o velikanski zmagi, medtem ko Paragvajci trdijo, da je vkljub velikemu naporu Bolivijancev, pri katerem je bajé sodelovalo skoraj polovica armade, uspeh neznamen in da so prišle v roke Bolivijancev samo dve podrejene točki paragvajskih postojank. Bolivijanci so zasedli utrjene postojanke Villazon in 27 de Noviembre, ter skušajo odvzeti Paragvajcem važno postojanko Pieniba, ki tvori ključ

sedanje paragvajске fronte. Javljajo da so Bolivijanci pri zadnjih bitkah imeli občutne zgube, kar je gotovo umevno pri napadalcu, medtem ko je verjetno, da so Paragvajci pri branjenju in umaknenju malo zgub imeli.

Roosevelt bo vpeljal zavarovanje brezposelnosti

Predsednik Zj. držav Sev. Amerike v pogovoru z delegacijo, ki ima nalogo poiskati mogočnosti za uposliti delavstvo, je razložil, da je potrebno upeljati zavarovanje proti brezposelnosti, ne pa kot se je dosedaj prakticiralo, da bi država pomagala z darovi, olajšati težko stanje brezposelnih.

Navedel je v glavnem sledeče točke, ki bi tvorile bazo temu zavarovanju.

1) Zavarovanje brezposelnosti je zadeva Zveznih držav, ki bi v soglasju morale delovati.

2) Rezervne fonde tega zavarovanja bi centralna vlada upravljala.

3) Zavarovanje brezposelnosti bo vpeljano z namenom znižati brezposelnost in ne nasprotno.

4) Zvezne države morajo to zavarovanje organizirati.

Čehoslovaška

Vojni minister Bradas je napovedal v parlamentu, da vlada proučuje potrebo, velike svote denarja uporabiti, za mehaniziranje vojske, kot tudi za znatno ojačiti zračno obrambo.

Tudi se namerava v začetku spomladi pričeti z utrjevanjem mnogih mest. Načrti za to utrjevanje so že izdelani.

V Pragi se gleda pesimistično na vedno večjo prijaznost med Nemčijo in Poljsko, katera se je zopet enkrat pokazala ob priliki, ko je poljsko poslaništvo v Berlinu, bilo povišano na veleposlaništvo, istotako nemško v Varšavi.

Bolgarska

Bolgarska oblast je zanikala vest, ki so jo širili na Dunaju, da bi bili prišli na sled neke zarote proti kralju Borisu.

Imenovana oblast poroča, da so te vesti najbrže v zvezi s izsleditvijo arhiva nekega makekonskega društva, v katerem se je našlo mnogo imen oseb, ki so dobivale denarne podpore, z namenom, da bi sedanji vladi na vse načine škodovali in po mogočnosti uničili.

Po več mestih Bolgarije, bodo uvedli avtomatične telefone, ki so že nakupljeni v Nemčiji.

Romunska

V Bukurešti so močni oddelki vojske nena doma zaprli vse ulice v centru mesta, ter je nato policija pričela vse navzoče pregledovati in izpraševati.

Posebno se je pregledovalo tujce, ker je v

zadnjem času mnogo sumljivih elementov pribežalo iz sosednih držav.

Kdor ni imel izkazila je bil aretiran, med aretiranci je tudi 20 oseb, ki so nedovoljeno trgovali z valutami.

Isto postopanje se je vršilo tudi po drugih krajih Romunije.

Jugoslovanske vesti

Genova. Oblasti so aretirale nekega Hrvata z imenom Mili Budap, ki je baje v zvezi z marsejskim umorom. Optoval je ravno kot že drugi aretiranci z falsificiranim potnim listom.

Beograd. V Veliki Kikindi mesto blizu romunske meje je ciklon povzročil veliko škodo. Javljajo 3 mrtve in 16 ranjenih.

Beograd. Na obletnico Rapalske pogodbe je prišlo v Zagrebu do hudih demonstracij proti Italiji in Ogrski.

Policija je morala v bližini italjanskega konzulata razgnati demonstrante večinoma mlade študente, ki so hoteli uprizoriti pod imenovanim konzulatom demonstracijo, če ne mogoče še hujše. Množica se je potem zbirala pred Narodnim gledališčem in tam v enomer kričala, doli z teroristi, doli z Italijo in Ogrsko.

Konzulate Italije in Ogrske so nato stražili močni oddelki oborožene varnostne straže.

Beograd. Intelektualci Srbije so priobčili razglas v katerem povdarjajo potrebo, prenovljene vlade v smislu skupnega delovanja z drugimi plemeni Jugoslavije.

Enaki razglas so tudi hrvaški intelektualci izdali.

Varaždin. V kratkem se bo tu vršila razprava proti dvema človekoma, ki so bili v zvezi z "Ustaši" iz Janka Puste. Imenovana sta utihotapljala v Jugoslavijo orožje na katerem je bila znamka od "Ustašev".

Beograd. Listi javljajo, da oni trije teroristi, ki so zaprti v Marsilji, so priznali, da je Mili Budak, ki s ga italjanske oblasti prijele v Genovi, bil v zvezi z njimi.

ITALIJANSKE PROVOKACIJE

Beograjska radijostanica je oddala opozorilo, da jugoslovanska vlada, je dosedaj pokazala največjo strpnost glede vedno ponavljajočih se provokacij od strani Italije, toda, da to se ne bo zgodilo nepresledno.

To opozorilo je v zvezi z delovanjem neke italijanske radijopostaje nastavljene v Bari, ki neprestano nazivlja Dalmacijo kot italjansko ozemlje. Nadalje iz tržaškega parobroda "Vulcania", ko je plul mimo korčulanske obale, se je metalo letake s protijugoslovansko vsebino in z istega parnika so vrgli, v steklenici zaprto obvestilo, z vsebino: "Kmalu prideš zopet v naročje Italije".

Beograjske oblasti so odtegnile dovoljenje bivanja ogrskim državljanom, kateri bodo morali takoj zapustiti Jugoslavijo. Okoli 15.000 oseb bo prizadetih.

Romunski kralj v svojem otvoritvenem govoru v parlamentu je naglašal da se mora Romunia pripraviti za vsako eventualnost, povdarjal je tudi zelo prijateljske odnose z Bolgarsko.

OKNO V SVET

Moskva. Ob priliki 17. obletnice Sovjetov je predsednik Kalinin v daljšem govoru povdarjal, da je Rusija glede žetve na boljšem kot lani. S zunanjim svetom se vodijo vsesplošna pogajanja katera bodo v kratkem dovršena, posebno ona glede Vzhodne kitajske železnice.

Grajal pa je produkcijo jekla, katera, ne zadostuje za povpraševanje industrije in za železnične tračnice.

Baku. Ob obletnici so otvorili v tem mestu univerzo. Priključili so tudi tej univerzi zgodovinsko fakulteto, katera je tretja v celi državi. Prva je v Leningradu druga pa v Moskvi.

Beograd. V nedeljo 11. ob obletnici premirja

se je obdržala svečanostna maša za padle Avstrijce in Sev. Amerikance v bojih za srbsko osvobodjenje.

Paris. Francoski bojovníki so defilirali pred grobom neznanega vojaka. Nosili so v spremstvu tudi masko pokojnega kralja Aleksandra z napisom: "Klanjamo se pred zvestim zavezanikom, junakom in mučnikom Aleksandrom Jugoslavije".

Madrid. Komandant Tujske legije, to je oborožena prostovoljna vojska, ki je sestavljena od imenitnih zemeljskih vojakov, ki je s svojimi četami došel v Španijo za zadušiti delavski punt, je izdal svojemu vojakom nalog, da naj ne streljajo na bratstvo. Hitro ko je to doznala vlada, ga je takoj odpovedala in poslala v Afriko in stavila pod obtožbo. Guverner španskega Maroka, pa je komandanta Tujske legije branil. Nato je vlada v Madridu guvernerja takoj odpoklicala.

Paris. Novo izvoljeno ministerstvo pod predsedstvom Flandin-a, se je predstavilo parlamentu. Flandin je v kratkem govoru razložil program vlade, kateri vsebuje opozorilo, da ako bo parlament oviral delovanje vlade, bo isti razpuščen. Predvideva reformirati administrativni in justični aparat države, te stremeti po tem olajšati trgovini delovanje in povzdigo eksporta. S 423 proti 118 glasovi poslanci izrazili novi vladi zaupanje.

Moskva. Vesti iz Severne Rusije in sicer bližini Arktičnega Oceana, prinašajo, da so tam našla obsežna ležišča petroleja, ki bodo v stanu zalagati in kriti vso potrebo, tega delo nes tako važnega produkta zemlje, za celo arktično ozemlje Rusije. Po teh krajih se je delalo že dve leti na tem, da bi se ta ležišča našlo.

Taškent. Višje sodišče bo sodilo 55 saditeljev bombaža iz Uzbekistana, kateri so zatrdali, da vodijo protidržavno agitacijo, ter da sabotirajo pridelovanje bombaža, katero je doseglo samo 60 odstotkov od predvidevane množine v "petoletki". V glavnem je pripisati pomanjkljivost, ker so se moški branili poljedelstvu, ker so pravili, da je to žensko delo.

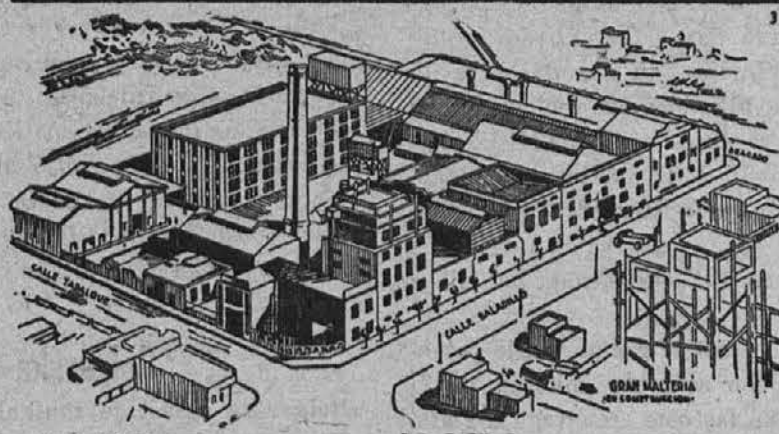
Dublin, Irska. Policija je s palcami razgnala kolono brezposelnih ki so hoteli uprizoriti demonstracijo pred Dail Eireanu (Parlament svobodne Irske). Govori se, da pripravlja De Valera proglašenje samostojne Irske.

London. Ob navzočnosti 50.000 gledalcev je vršila nogometna tekma med moštvi Italije in Anglije. V prvem polčasu je italjanski team popolnoma odpovedal. Šele v drugem polčasu se je Italjanom kmalu posrečilo izenačiti igre. Tekma je končala v prilog Angliji 3-2.

Reka. V tukajšnji ladjedelnici se je postavil temelj dvema rušilecema, vsaki bo imel po 600 ton. Nosili bodo imena Perseo in Sirio.

Genova. Italjanske paroplovne družbe so znižale ceno vožnje za tja in nazaj, za vse trase v Ameriko. Znižanje je za 50%, ter predvideva zadostni čas za bivanje v dotičnih krajih. Ta ukrep velja večinoma za turiste.

Rim. Nemška Liga se je pritožila, da hočejo Italjani uničiti grobove padlih vojakov na Tirolskem. Italjani so Ligi sedaj pojasnili, da bodo vse mrtve, ki so pokopani v 1840 majhnih pokopališčih združili v 35 monumentalnih grobišč. Nemški delegatje Lige bodo zaprosili, da se avstro-ogrski in nemški vojaki združijo v 5 pokopališč.



V teku enega samega leta in nekaj mesecev proizvodnje, NOVA ARGENTINSKA PIVOVARNA, zavzema drugo mesto v prodaji piva med vsemi pivovarnami v državi.

Piva
"MAYO"
najboljša



Pivovarniške
delnice,
najboljša
naložitev

NUEVA CERVECERIA ARGENTINA S.A.
SALADILLO 2275 - BUENOS AIRES
ORO ARGENTINO EVOLUCIONANDO DENTRO DE FRONTERAS ARGENTINAS

ARGENTINSKE VESTI

Delavska antifašistična fronta

Confederación General del Trabajo je odposlala vsem včlanjenim zvezam spomenico, s katero vabi na skupni sestanek v katerem se bo razpravljalo o korakih za ustanovitev enotne delavske fronte proti fašističnim nastopom, kako rse je to dogodilo v Junin, provinca Buenos Aires.

Istotako se bo razpravljalo o potrebi, da vsaki posamezni sindikat, naj ustanovi svojo milico, katera v slučaju potrebe odbije vsak napad fašističnih band.

Državna financa

Krožijo vesti, da vlada hoče takozvano Caja de Conversion likvidirati, ter znižati kritje papirnatega denarja, z zlatom na 25%, kar bi razumljivo povzročilo znaten padec kupne vrednosti argentinskega pesa.

Prinašamo prevod enega odstavka iz "Tribuna libre", ki se glasi:

"Znižanje kritja denarja na manj od 25 odstotkov od cirkulacije in izginitvev, potom absorbcije in odstranjenja Caja de Conversión, potemtakem projektirane Centralne Banke, so take go-rostasnosti, da vsaki ima občutek, da vlada izstavlja Republiko v skrajno nevarnost."

Čitajoč te vesti imamo pred očmi male prihranke naših ljudi, posebno pa našega pridnega ženskega spola, kateri se bodo, če se uvede ta novotarija, na polovico vrednosti zmanjšali. Katerim pa takorekoč ni mogoče pomagati, kakor da če jim je le mogoče naj svoje prihranke vlagajo v nakup zemlje, tudi na mesečne obroke.

MESTNA KRONIKA

SALAM POVZROČITELJ SMRTI

Pred par dnevi je bil pripeljan po svojih sorodnikih v bolnišnico Alvear, 43 letni Maximo Sacconi katerega stanje je kazalo, da je očitno zastrupljen od kake zavžite hrane v slabem stanju. Zdravnikom, ki so zelo energično skušali ozdraviti ni uspelo, ker jim je po nekaj urah v rokah izdihnil. Po izjavah Sacconijevih sorodnikov se je ta čutil slabega po zavžitku nekega salama (fiambre), ki ga je prejšnji dan kupil v trgovini jestvim v ulici Bolivia 3205. Enako je čutil znake zastrupljenja neki Sacconi-jev sorodnik s katerim sta skupno jedla omenjeni "fiambre", kateri si je pa še pravočasno pomagal z zavžitjem protistrupa. Truplo Sacconi-ja so prepeljali v "La Morgue" da tam izvrše tozadevno avtopsijsko in doženejo kaj je pravzaprav povzročilo njegovo smrt.

NESREČA MEHANIKA V CIRKUSU

V lokalni v ulici Rivadavia 10745 se je nahajal med drugimi delavci zaposlen pri razdiranju naprav cirkusa, ki je do pred nekaj dnevi dajal tam svoje predstave, 40-letni mehanik Mateo Rodriguez. V torek pribl. ob 10h dop. je imel opravka z razdiranjem tramov v višini petih metrov, ko je nenadoma zgubil ravnotežje in padel v praznino. Sreča je hotela, da je bilo nekoliko od tal nekaj napetega platna kamor je priletel Rodriguez, kar mu je znatno omejilo padec ali mu celo rešilo življenje, vendar se je potokel na raznih delih telesa in so ga morali prepeljati v bolnišnico, da se ozdravi.

OČETA JE UBIL

V ulici Aguirre 95 se je v sredo zjutraj dovršila žalostna družinska drama, pri kateri je zgubil življenje oče več otrok, ubit po svojem lastnem sinu.

V omenjeni hiši je živel 52-letni Carlos Butera s svojo ženo in več otroci med katerimi je bil tudi 19 letni Cayetano. Oče je bil zelo razdražljiv človek, radi česar so bili prepriani na dnevem-redu, pri kateri je večkrat grozil ženi in otrokom s smrtjo. V torek zvečer so se zopet prijeli in bi kmalu svojo grožnjo izpol-

nil nad Cayetano-m, da mu ni ušel. V sredo malo pred sedmo zjutraj je stari Butera zapustil hišo z namenom iti na delo, v veži sta se pa srečala s sinom Cayetano-m; in ni še prav gotovo sta li imela medseboj kak prepir ali ne, ko je Cayetano naenkrat potegnil iz nedrij samokres in sprožil pet strelcev v svojega očeta, ki se je zgrudil smrtno ranjen na tla, nakar je pobegnil. Na odmev strelcev so prihiteli domači in sosedje, ki so ranjena takoj spravili v bolnišnico kjer je malo zatem izdihnil. Oblasti zasledujejo očetomorca in upajo, da ga zdaj pa zdaj primejo.

TRAMVAJ SKOČIL S TIRA IN POVOZIL STRAŽNIKA

Po ulici Las Heras je v sredo ponoči vozil proti zapadu, zmerno hitro tramvaj družbe Anglo Argentina. Prišedši do križišča z Salguero je radi neznanega vzroka skočil s tira ter brez smeri tekkel proti kraju ceste kjer je stal pol. stražnik Ignacio A. Costa, kateri ni imel več časa, da se vozilu izogne. Voz ga je vrgel pod se in ga tako poškodoval, da je na licu mesta umrl. Pri skoku s tira je tudi strojevodja zadobil težke poškodbe radi česar so ga nezavestnega prepeljali v bolnišnico Fernandez.

DRZEN NAPAD PRI BELEM DNEVU

V torek dopoldne je korakal po ulici Sto. Domingo, 19 letni trgovski uslužbenec José Diaz, v smeri proti trgovini kjer je delal, v ulici Pepiri 1244. Prišedši do križišča ulice Atuel, je opazil tam dva razmeroma mlada človeka, nič hudega sluteč je hotel iti mimo njiju, ko ga je nenadoma eden udaril po glavi in mu s tem onemogočil vsak upor. Brž nato sta mu preiskala obleko in odvzela denarnico v kateri je imel svoto 208 ter nekaj osebnih dokumentov nakar sta jo popihala. Ko se je Diaz nekoliko opomogel od zadobljenega udara se je napotil k bližnjemu stražniku in mu javil o napadu katerega žrtev je postal. Na podlagi nekaterih podatkov, ki jih je dal Diaz, policija pridno zasleduje drzna napadalca.

ŽELEZNA BLAGAJNA PADLA IZ PETEGA NADSTROPJA

Pred hš. števil. 811 v ulici Bme. Mitre je bilo zaposlenih več delavcev, nekega, prevoznega podjetja z razkladanjem, pisarniška pohištva, katerega je bilo treba spraviti v peto nadstropje omenjene hiše. Med drugimi rečmi je bila tudi težka železna blagajna. Ko so jo dobro z vrvmi in verigami povezali so jo začeli z aparati za tako rabo dvigati proti nadstropju kamor je bila namenjena. Prispevši pa ravno do petega nadstropja so vrvi popustile in blagajna je z velikim treskom padla na tla. Sreča je hotela, da so delavci nesrečo pravočasno opazili in stekli na varno. Pri padcu je blagajna priletela v okno zraven stoječe trgovine, pri čemer se je šipa razbila.

Restavrant "OSORIO"

Edino slovensko zbirališče

Vsako nedeljo ples.

Lepi prostori, pripravno za svadbe

CENE ZMERNE — Prenočišče po 70 cent.

Se priporoča lastnik

EMILIO ŽIVEC

OSORIO 5085

PATERNAL

BOŽIČ in NOVO LETO SE PRIBLIŽUJEJO

prazniki, kateri so bili v Vaši mladosti polni radosti in veselja, bodo letos za Vaše domače, radi slabe letine in pomanjkanja, polni žalosti in bridkosti, katerim se bo pridružila se ostra zima.

POMAGAJTE SVOJIM

v stari domovini prebiti zimo in pomanjkanje, z malim darom.

VAŠE DENARNE POŠILJKE

po najboljšem tečaju in z najmanjšimi stroški bodo najhitreje izročeni Vaši družini naravnost v roke, ako jih boste zaupali na



Banco Holandés

SLOVENSKI ODDELEK

Centrala: Bm. MITRE 234, Buenos Aires; Podružnica: CORRIENTES 1900

Uradjemo od 8.30 zjutraj do 7 zvečer. Ob sobotah do 12.30

V dar dobite

na vsakih 6 slik, ki stanejo od 3-6 \$, lepo sliko v barvah

Odprto tudi ob nedeljah.

Atelje MARKO RADALJ

F. Quiroga 1275

DOCK SUD

DRUŠTVENE VESTI

SEJA

Odborova seja SPD I. se bo vršila v torek 20 t. m. ob 8 uri zvečer. Točnost in prisotnost obvezna.

V NAZGANILO IZSELJENCEM

Kot Vsako leto, tako bo tudi letos SPD. I. praznovalo izseljeniško nedeljo to je 2. decembra v društvenih prostorih ulica Anjasco 2322 od 4 ure pop. naprej.

Vabljeni ste vsi izseljenci in izseljenke, da si v skupnosti kot bratje in sestre poveselimo in spomnimo naših doma.

Odbor

Naročnikom in čitateljem

Vsem tistim, ki je naročnina na "Slovenski Tednik" zapadla, ali li se želeli nanj naročiti, se nudi lepa prilika na jutrajšnji prireditvi v ul. Alsina 2832. Naročnino lahko poravnate pri Mirkotu Peljhan ali direktno pri uredniku.

Dolžnost vsakega naročnika in naročnice je, da agitira za Slovenski Tednik in mu pridobiva novih naročnikov, kajti čim več naročnikov tem večji in boljši list bomo imeli. Razširjajte "Slovenski Tednik".

DRŽAVNA KNJIŽNICA

Biblioteca Nacional nam sporoča, da naproša vse tiste, ki imajo rabne šolske knjige in ne rabijo več njihovim otrokom, da je jih pošljejo na Biblioteca Nacional. Omenjena knjižnica jih potem razdaja tistim otrokom, čijih starši nimajo denarja, da bi jih jih kupili.

DRUŠTVENA KNJIŽNICA

261. Zemljepisne zgod. slike (sp. Fr. Tink)
262. Peter veliki v parizu (spisal N. N.)
263. Podobe iz misijonskih dežel (sp. V. Kovač)
264. Legende o svetem Frančišku (sp. Ks. M.)
265. De figaro (spisal M. Jose Lava)
266. Francoska slovnica (sp. M. Potočnik)
267. Berilo (spisal Fr. Gabršček)
268. Za zemljo in državo (spisal Albin P.)
269. Istra kliče. (spisal Jakob Soklič)
270. Čitanka (spisal S. H. Cernej)
271. Na narodni praznik (spisal Iv. Lah)
272. Miška osedlana (spisal Igo Gruden)
273. Katalog knjig (Učiteljske tiskarne)
274. Katalog knjig (Jugoslovanske tiskarne)
275. Za zemljo in državo (Izdala Vodnik. D.)
276. Narodne pripovedke (spisal Al. Grad.)
277. Moderna Francoska (spisal A. Debeljak)
278. Zaročencem in zakonskim (sp. Janez Z)
279. Zgodbe sv. pisma star. zav. (sp. N. N.)
280. Zgodovina alkohola (spisal A. M.)

IZKUŠENA BABICA

FILOMENA BENEŠ DE BILIK,
diplomirana na univerzi v Pragi in v Buenos Airesu. Zdravi vse ženske bolezni vse ženske bolezn. Sprejema tudi noseče v popolno oskrbo na dom.
Ordinira od 9 ure zjutraj do 20 ure zvečer

LIMA 1217, I. nadstr.

U. T. 23 Buen Orden 3389 — Bs. Aires

IZ ROSARIO

Slovensko delavsko društvo Triglav je odredilo, da se dejansko priskoči na pomoč težko prizadetemu Francu Peršolja, ki mu je pred dnevi umrla zvesta zakonska družica.

Pri nedeljski prireditvi se je nabralo z nabilno polo večjo svota in sicer so darovali sledeči tovariši in tovarišice:

Angel Kurtin \$ 2, Evgenjo Kurtin \$ 2, Aloj Simičič 3, Mateo Ulični 2, Franc Mire 2, Franc Kastelic 2, Alojz Murič 0.50, Berto Sirk 0.50, Leopold Sirk 1, Bernard Franetič 2, Josip Mislaj 3, Josip Sigulin 2, Josip Grahek 0.50, Franc Mezgec 1, Josip Ferletič 0.50, Riho Lisica 0.50, Franc Cetin 1, R. Kamljinovič 0.50, Josip Drozgič 1, Franc Ušaj 1, Grozdana Cigoj 0.60, Franc Rabue 1, Ivan Bošič 2, Vazme Franciškovič 0.60, Emiljo Sirk 1, Ivan Sirk 0.50, Renato Kasati 0.50, Ivan Ois 0.50, Marjo Čuk 0.50, Emiljo Pečarski 0.50, Anton Velišček 2, Maks Bratina 2, Ivan Fasin 0.50, Franc Lenaršič 0.50, Ernesto Beč 0.50, Andrej Ferletič 1, Poldo Petrini 0.50, Ludvik Valek 0.50, Cejmok 1, Franc Mezgec 0.50, Aleksander Gorjan 0.50, Ivan Krebelj 1.

Dragi France! Vemo, da Ti potekajo žalostni dnevi po težki izgubi drage ti družice Pepce. Zla usoda je hotela, da Ti je razbila družinsko srečo upanje in sen resnične ljubezni. Res hud je udarec vendar ne udajaj se žalostnim mislim. Čas je najboljši zdravnik in bo polagoma zacelil tudi Tvoje srčne rane, da jih ne bo izbrisal nikoli.

Pridi med nas, v naše društvo. V naši družbi Ti bo lažje pozabiti težko bolj. Dokler živimo, je pač treba živeti.

(Op. SDD. "Triglav") Vabimo Vas, da pridete prihodnjo nedeljo na odborovo sejo, ki se bo vršila ob 2 uri pop. Ob tej priliki Vam odbor izroči nabrano svoto na prireditvi 11. no-

vembra t.l. Pridite točno ob 2 uri, ker potem se nadaljuje z vajami dramatičnega odseka igre "Veleja".

Za odbor Josip Sigulin

DOMAČE VESTI

SMRT g. METODIJE VELIŠČEK

Pred nekoliko dnevi je vsled teške operacije izdihnila svojo blago dušo naša sorojakinja Metodija Velišček, soproga našega vsem poznane- ga rojaka g. J. Veliščka brata g. Veliščka trgovca v Berisso.

Poleg žalostnega moža zapušča pokojnica nedoletnega sinčka Vladkota, ki mu kruta usoda ni dovolila uživati njene ljubav.

Na nje zadnjem potu na pokopališče v La Plati, jo je spremljalo mnogo število našega ljudstva in ji tako dostojno izkazalo posljednjo čast. Pri polaganju smrtnih ostankov grob je imel žalni nagovor J. Jakus, ki je vznešenih besedah povedal, da je smrt vsem tako zelo blizu in da ni lepšega v trdem boju našega življenja kot, da si medsebojno pomagamo in spoštujemo.

Duša pokojne Metodije naj vživa večni mir in pokoj, preostalim pa naše najiskrenejše so- žalje.

POZOR ROJAKI

V našim rojakom in rojakinjam dobro poznani gostilni bratov Kurinčič v ul. Trelles 1167, se bo vršila v nedeljo 25. novembra velika družinska zabava. Igrala bo godba društva "Tabor". Cenjenim gostom bo po želji preskrbljeno z dobrom jedilom in pijačo. Obširni prostori za goste, kroglišče in kegljišče ter prostor za ples, bo nudilo obilno zabavo vsem.

SLOVENSKO PROSVETNO DRUŠTVO I.

Calle ANASCO 2322

BUENOS AIRES

VABI na Veliko Prireditev z bogatim srečolovom

ki se bo vršila

nadaljn 18. novembra t. l.

v dvoarni XX SETTEMBRE v ulica ALSINA 2832. Točno ob 16 uri

VZPORED

- 1) Matej Hubat: "Škrjančku" (meš. zbor)
- 2) Flejšman: "Luna, sije melodije" (moški oktet)
- 3) A. Foerster: "Njega ni" (moški zbor)
- 4) P. Petrovič: Veseloigra v treh dejanjih

PLOHA

O S E B E:

Stojan Marič	Josip Živec
Stana, njegova žena	Jelka Špacapan
Marko Marič, njegov tast	Stanko Rijavec
Janja, Markova žena	Adela Rudež
Nikola Javrič	Metod Kralj
Mara, njegova žena	Ivanka Lojk
Pela, njena tašča	Marija Zlobec
Čiganka	Dora Klinec

Po končanem vzporodu se bo razvila prosta ZABAVA, SREČKANJE, in ples. Igral bo dobro poznan ORKESTER PANCHITO

K veliki udeležbi vljudno vabi

Odbor

DOPISOVANJE

IZGUBLJENA SREČA

Bela cesta se vije med griči, vinogradi in vasmi. Nad njimi se razprostirajo senčni gozdovi poraščeni z mladim bukovjem in hrastovjem, ki šumljaje vabijo mimoideče v hladno senco.

Zlato solnce se je jelo potapljati v valovje mladih gozdov, ko je prišel po cesti truden potnik. Z levico si je trl pot s čela v desnici pa je nosil težak kovčeg. Poznalo se mu je, da prihaja od daleč.

Ko je prispel na grič je obstal in se zamislil: Še eno uro in bom doma. Da! Še eno uro, in po šestih letih bom zopet videl moj dragi dom.

Pred leti je šel iskat sreče v Ameriko. Iskal jo je a iskal zamanj.

Po šestih letih, včasih trdega dela, mnogo-krat v brezdelju, lakote in mraza, se je odločil vrniti v domovino.

Dolga je bila vožnja po morju in neizmerno je bilo hrepenenje po domovini. Sedaj stoji na hribu in podujim v dolini je rojstna vas v vsej svoji lepoti. Samo še eno uro mu je do tja, kamor ga je tako močno vleklo srce. Kjer je preživel svoja detinska leta, fantovska mladost in kjer je obdelaval zemljo svojega očeta.

Kar je bilo očetovega, bi jelo nekoč tudi njegovo, da ga ni goljufiva kača izpeljala v mrzli svet iskat sreče...

Nekaj let bom v tujini, si je mislil in vrnil se bom bogat in spoštovan. Ali bogastvo, kje je!... Ah, Amerika, je vzdihnil. Zagledal se je zopet v dolino. Videl je rojstno hišo, cerkev in pokopališče.

Dom, moj dom! Ah — dom saj ga nimam več... Stopil je par korakov in se vstavi! Kam naj grem? — Domov, sedaj ko je prepozno. Dom, ki je bil nekoč moj, danes ni več. Ko sem jaz v tujini garal drugim, je moj rojstni dom propadal in sljednjč propadel. Sedaj gospodarijo na njem tuji ljudje.

Dolgo me je čakal in vabil iz tujine: pridi, pridi... Rahljaj zemljo, ki je vzredila tebe in tvoje prednike. Ali se ti nič ne smilim... Ali boš pustil, da bodo znoj tvojega trpljenja in trpljenja tvojih dedov uživali drugi, ki tega niso pri meni zaslužili!

Oprosti mi domek moj dragi! V srcu sem te vedno ljubil in samo zaradi tebe sem se podal v tujino, da bi se ne bil nikoli. Prišel sem sedaj, ko je že prepozno. Starši so mi umrli in ti si ostal prazen kot neutješljiva prošnja... pridi! Nisem mogel priti tako hitro, ker pot je bila dolga in denar ja nisem imel. Prišli so drugi pred mano in so te me ukradli... Ostal sem sam! Na vsem svetu sam.

Očeta in mater je pokrila črna zemlja Sveto-kriškega pokopališča. Moj dom pa je požrla Amerika — — — Pokril je obraz z rokami in bridko zajokal.

Anton Podlogar

Zavod sv. Cirila in Metoda
sprejema dečke v popolno varstvo.

Obrnite se pismeno ali osebno na:

ASILO LIPA, VILLA MADERO C.G.B.A.
(Bs. Aires)

Mladinski oddelek

PES IN MAČKA

Mož in žena sta imela zlat prstan. Ta prstan je imel čudodelno moč. Kdor ga je nosil, pri tistem je bilo vsega v obilju. Toda mož in žena nista vedela tega in sta nekega dne čudodelni prstan prodala.

Kakor hitro je pa izginil iz hiše zlati prstan, je izginilo iz nje tudi blagostanje. Mož in žena sta postajala čedalje bolj siromašna in nazadnje nista imela več česa jesti. Pri hiši sta pa bila pes in mačka, in tako sta morala stradati tudi ta dva.

Tedaj sta jela pes in mačka ugibati, kako bi pomagala gospodarju, da pride zopet do blagostanja in sreče. Nazadnje se pes domisli in reče:

"Trebaj je, da spet dobiva gospodarju in gospodinji čudodelni prstan." In mačka pripomni:

"Prstan hrani kupec v omari, ki ne more nihče do nje."

"Vlovi miš", reče pes. "Miš naj zgrize omaro in vzame prstan iz nje. Zagrozi ji, da jo z daviš, če tega ne stori."

Ta svet je bil mački všeč; šla je in ujela miš. Z mišjo je šla k hiši, kjer je bila omara s ču-

dodelnim prstanom. Pes je šel z njo. Prideta do globoke reke. Ker mačka ne zna plavati jo vzame pes na hrbet, mačka pa miš, in tako so preplavali reko. Mačka odnese miš do hiše. Miš pregrize omaro in prinese prstan. Mačka vzame prstan v gobček in se vrne k reki, kjer jo je čakal pes. Spet so preplavali reko. Nato so jo ubrali domov, da bi razveselili gospodarja.

Ker pes ni mogel skakati preko ograj in visokih zidov kakor mačka, se je mačka s čudodelnim prstanom mnogo prej vrnila domov.

Tedaj je mož rekel ženi:

"Mačka je čudovito bitje, vedno ji bova dajala dosti hrane in jo varovala kakor svojega lastnega otroka.

Ko je pa nazadnje še pes pritekel domov, ga je sprejel gospodar s psokami in udarci, češ, zakaj ni tudi on pomagal najti prstana. Pes je čakal mačko, da bi ta pričala o njegovih zaslugah, ali mačka se je zadovoljno grela poleg ognjišča in predla in ni ničesar zinila o psu. Tedaj se je pes razjezil na sebično mačko, ker si je bila lastila še njegove zasluge, in kadarkoli jo je srečal od tistih dob, jo je napadel in preganjal.

Od tistega dne preganjajo psi mačke, kjerkoli jih vidijo.

NAJBOLJŠA IZBERA
ZA DARILA

Joyería FEDER

ustanovljena leta 1907

AV. SAN MARTIN 2591

U. T. 59, Paternal 0442

Zraven Banco Popular Argentino

Dragocenosti

Ure

Briljanti

Fantazije

Srebrnine

Direkten uvoz

Lastna hiša

Fabrikacija

Najboljša

Perfektno

Popravljanje



NOVOPOROČENCI:

Hočemo sodelovati pri sreči.

Ni večjega veselja na svetu, kot biti povzročitelj nekoliko sreče v hiši drugega.

POROČNI PRSTANI
18 KARATNO ZLATO
OD \$ 12 DALJE



OBIŠČITE NAS

S PREDSTAVO TEGA OGLASA

NAPRAVIMO 10% POPUSTA

ENO DARILO BO VAŠE

VREDNOST \$ 500.00 ZASTONJ, ZAHTEVAJTE JIH

DEKLIŠKA GREDA

POČITNICE

— Vida, — je tajinstveno zašepetala Rada svoji prijateljici. Veš, kda je prišel na počitnice? — Ni čakala, da bi prijateljica ugibala, temveč ji je povedala tiho na uho — Bojan! Pomisli, tri leta ga ni bilo in zdaj je prišel kar cel gospod. Zjutraj sem ga videla in me je najljubše pozdravil. Boš le videla, kako lep in eleganten je... Čakaj, da ne pozabim: V nedeljo zjutraj se pripravi, da greva skupaj na Vitovlje. Veš, pa da ne boš zaspala, — ji je zažugala, ter jo pogledala z žarečimi očmi in se obenem spustila v prisrčen brezskrben smeh.

Vido je novica vidno vznemirila, vendar je hotela svoj srčni nemir prikriti. — Kako rada grem s teboj, — ji je navidezno veselo odgovorila. Samo, če bi se ti slučajno prej vzbudila, me pokličesh. Vrzi kar par kamenčkov v mojo okno, bom takoj slišala...

— Nevem, če bom znala prav zalučati, — ji je presekala Rada besedo ter ji pričela poredno mežikati.

— Vida se je naredila, kot da ne razume kam meri Rada in je resno nadaljevala. — Je bolje, da greva zgodaj, da prideva pravočasno do prve sv. maše. In — je še dodala — imamo potem dovolj časa še za na Kucelj.

— Torej kot sva se domenili — je zaklicala Rada ter se naglo okrenila grabit seno. V srcu si je mislila: — Še je lepo na svetu.

Tudi Vida je odšla za kosci stresati redi. V srcu pa ji je divjalo polno mešanih čuvstev...

**

Bojan je bil na počitnicah pri stricu. Prej je hodil na počitnice vsako leto, sedaj ga pa že tri leta ni bilo. Vaško lice se medtem ni v ničemer izpremenilo. Da so tri leta vsekakor dolga je spoznal po tem, da so frkolini postali medtem skoro fantje in da so brsteča dekleta postala cvetoča dekleta polnega življenja in poželenja...

Bojan ni čutil, da ga njegove misli ponižujejo. Ni slutil, da se vas ni v ničemer izpremenila in da se tudi nemore izpremeniti... Dekleta so danes prav tako poštena, kot so bile poštene njih matere. On sam se je oddaljil od narave, da si ni tega skoro več zavedel, ter si nabasal glavo z učenostjo. Manjkalo mu je samo še par let do zdravnika. Nekdaj razposajen dečko, je postal Bojan sicer uljuden a hladen gospod.

Na počitnicah je bil tudi županov Vinko,

stasit in ljubezniv dečko. Pravo nasprotje Bojanu. Sicer se je rad sukaj okoli deklet, sree pa je hotel imeti še vedno le zase. Fantje in dekleta, vsi so ga radi imeli v družbi in se je med njimi vedel popolnoma neprisljano. Sam je priznal Bojanu, da se čuti med kmečkimi fanti in dekleti popolnoma domačega. Bojan o sebi ni mogel tega trditi in se je zato brez da bi hotel čutil tujega in nesrečnega.

Z obema mladeničema se je naselilo v vas nekaj prazničnega. Kako tudi ne, saj študenta sta bila v ponos celej vasi in ne samo roditeljem. Naši stari ljudje so bili mnenja, da če vas ne premore nobenega študenta, ni kaj prida. Kmečki stan je res najlepši stan, vendar je potrebno tudi učenih ljudi, ki pišejo bukve, zdravijo ljudi, učijo ljudi biti dobri kristjani in znajo še nešteto drugih reči, ki so ljudstvu potrebne kot vsakdanji kruh. Na učene ljudi so bili vedno ponosni, posebno na take, ki so iz njih prišli in se za njih žrtvovali. In naši vaščani so za gotovo pričakovali, da bosta taka tudi Bojan in Vinko.

**

Po vijugasti stezici, ki se vije med grmovjem preko Raven na Vitovlje, stopata dva zala mladeniča. Zvezde so pričele bledeti in narava se prebuja iz nočnega spanja. Iz gora vstaja mlada zora ter naznanja prihod krasnega jutra. Ptičji zbori so pričeli oglašati iz daljnjih in bližnjih logov. Že je vrglo solnce prve plahe žarke preko doline in evetke so zabliščale v jutranji rosi, kot bi bile posute z dijamanti...

Mladeniča sta bila kakor začarana v čudovito lepoto narave.

— Čuj Vinko, — reče po daljšem molku Bojan. — Rada ti je zagotovila, da prideta z Vido na Vitovlje?

— Da! Toda nevem, če nista morda že naprej. Jaz sem skrbno pazil, da ne bova midva prepozna. Pa sta ti vražji dekleti. Posebno Vida je postala nekam čudna in se kar ne da spraviti v moško družbo. Ti Bojan je nisi še videl, — se je zahotelo dražiti Vinkotu. — Je tudi bolj prav tako, ker drgače res nevem, če bi bil še kaj časa gospodar svojega srca. Saj sta si — je od strani pogledal prijatelja — vendar že stara prijatelja?...

— Eh, kaj bi to, — se je navidezno branil Bojan. — Otročarije so bile. Ona se me gotovo ne spominja več. No, — je nadaljeval po kratkem molku — saj se jaz tudi nje ne. Da bi Vinkotu ne ostal dolžan, ga je podražil z Rado in namežiknil, da je kaj čedno deklet, ter da je njemu koj prvi dan ugajala.

— Pst! — Naglo potegne Vinko Bojana za grm. — Prihajata. Razločno sem slišal njun smeh skoro tik za nama. Prestrašiva ju malo.

**

— Ne Rada, — sta čula vneto govoriti Vido — pred tremi leti sem štel komaj petnajst let. Bila sem še napol otrok in o kaki resnični ljubezni nisem niti sanjala.

— O kom nisi sanjala — je nenadoma zaklical Vinko in se v svoji razposajenosti objestno zasmehje. Stala sta pred mladenkami, kot bi bila z neba padla. Vidi je šnila vsa kri v glavo in tudi Rada je bila v vidni zadregi.

— O Vide nisem še videl — vzklikne Bojan, in je tako rešil dekletu mučnega položaja. Pozdravljeni. Ponudil ji je roko in z očmi iskal njenih temnih oči. Vidi je pričelo srce naglo utripati, in žuljava roka ji je vztrepetala v mehki študentovi roki. Povesila je krasne oči in Bojan je čutil, da stoji njegova duša pred njo razdvojena, premagana. — Vedno lepša postajate Vida — se mu končno izvije iz ust.

— Kaj z Vido se vikata! — se pol za šalo pol za res začudi Vinko.

— O Vinko — se v zadregi opravičuje Bojan. — Mar ne vidiš, da nismo več otroci in da smo se kar nekam odtujili. Rada in Vida sta postali že kar celi gospodični.

— In vidva kar cela gospoda — se poredno zasmehje Rada.

— I kaj bi se prerekali — poseže vmes živahno Vinko in skuša napraviti razpoloženje. Njegovo bistro oko je hitro opazilo, da se dekleti, posebno Vida, počutita nekako tuji v njuni družbi. — Podajmo si roke in bodimo si tako, kot še nedavno, ko smo bili še vsi otroci.

— Tako je. Bodimo si kot nekdanj ko smo bili še otroci, — se živahno razvname Rada. Vida! — nadaljuje in meri prijateljico od strani. — Ne drži se tako, kot bi bila za jutrek čemerikovo vodo. In ti Bojan — se obrne do njega — si tudi kar preveč dostojanstven.

Vsa družba je prasnila v smeh in Vida se je čudila Radi odkod ima toliko poguma, da je pričela kar na celem tikati Bojana. Hotela bi biti tudi sama taka, pa nima poguma. Zdi se ji, da jo Bojanove oči zasledujejo kot izbrano žrtev... Zaskelilo jo je v duši, da mu morda dela krivico. Nehote se je ozrla v njegove oči. Ni jih mogla umakniti... Bojan jo je zrl nepremično in Vida je sedaj opazila v njegovih očeh nekdanjo podobo... V tem trenutku se je zdelo, da sta si povedala mnogo, mnogo...

Našo družbo je zajel val novih romarjev. In ko so se ozrli nazaj so videli, da jih prihaja še mnogo mnogo...

Kmalu so dospeli na strm hrib na kojem se dviga cerkev obdana z debelim obzidjem, ki spominja na čase, ko so Turki plenili in požigali po naših krajih. Za to obzidje so se zatekali naši pradedje, pod varstvo Matere božje.

Po končani službi božji, so se naši znanci odpravili na Kucelj. Po strmi poti, ki se kakor kača vije navkreber, so prispeli do prve turistijske postaje Krnico, kjer so se nekoliko oddahnili ter privezali dušo za nadaljno pot. Pod košatimi vejami poleg gozdarjeve ko-

Fotografija "LA MODERNA"

Edina in najbolj poznana fotografija v slovenski koloniji.

NOVOPOROČENCI! Najboljši in najtrajnejši spomin je lepa in dobro izdelana povečana slika, ki Vam jo napravi fotografija "LA MODERNA". Posebne cene z velikim popustom z ozirom na številno slovensko klijentelo.

Poštne slike od \$ 5.— dalje ducat. Obiščete nas lahko vsak dan do devetih zvečer, tudi ob sobotah. — Ne pozabiti:

Fotografija "LA MODERNA"

S. Saslavsky

Av. SAN MARTIN 2579 Bs. Aires
Telefon: 59 - 0522

Slovenska gostilna in trgovina jestvin

Shajališče naših rojakov

VELIKI IN PRIJETNI PROSTORI
z igriščem za kroglice in keglje

Vsako nedeljo ples

Dobra postrežba

ZMERNE CENE

TRELLES 1167

(Pol kvadre od Gaona 2400)

Buenos Aires

U. T. 59 - 2382

VSI ROJAKI SO DOBRODOŠLI

No. 278

se sklopile družbe v kolo ter se je razle-
 polnih grl "Oj le šumi, gozd zeleni"...
 so odpeli, os družbe zopet posedle v
 skupinah. Popotniki so se pričeli krep-
 okusno popotnico, ki so jo imele s se-
 nske.

Rada in Vida sta delili svojo popotni-
 vojima gostoma. In se je zdelo, da sta
 to pripravljenei...

Ti gotovo še ne poznaš borovnic. Pojdi
 nabirat.

menja je bilo tudi nekaj drugih de-
 fantov ter so se v družbi odpravili na-
 mladkega divjega sadja.

ki so poznali borovnice in lastnosti,
 v kakemu pusti na ustnicah in zobeh, so
 razleknili pod vejami in si z raznimi
 kratili čas. Ostala sta tudi Vida in Bo-
 ja.

se primakne bližje k Vidi in ji zaše-
 poltiho: — Vida, kaj res ne maraš lju-
 Vinko mi je pravil, — primaknil se
 — da se marsikateri mladenič za-
 pa da vsakega trdovratno odbiješ!
 mene ne maraš. — Hotel se je sklo-
 nej in jo poljubiti.

temne oči so se zazrle v njegove... in
 poguma poljubiti.

— Nerazumem te zakaj me vikaš
 najvišje gospoda in zakaj je nastala ta-
 ja med nama. Vsaj sedaj ko sva sa-
 bo med nama tako kot je bilo pred
 leti. Se še spominjaš Vidica.

spominjam se, gospod Bojan in mno-
 mislim: Tisti časi se ne bodo vrnili
 več!

gospod Bojan! Vida, kako vse drugače
 ni to kot pa Bojanček moj, kot si me
 pred tremi leti. Vida, zakaj si taka?
 vendar vsako leto nestrpno pričakovala
 samo da si me zopet mogla videti.
 tolikih letih si postala pa popolno-
 pačna. Res ne vem, kako naj si to tol-
 jaz nego vi gospod Bojan ste postali
 Res sem vas še pred leti nestrpno
 vala. Takrat nisem vedela še za pre-
 z vsakim dnem večja med nama.

nama je bil obema svet enak, lep in
 njen. Skupaj sva trgala rožice in se
 polju in skupaj sva se igrala. Hudo,
 mi je bilo hudo, ko sem po vaših po-
 otala sama, vas pa je požrlo mesto in
 kopali v učenje... medtem ko sem jaz
 očetovem polju in v duhu mislila na
 Bojančka, kedaj se bo zopet povrnil.

ko ste se vrnili, se vas bojim in sem
 Spoznala sem, da me je sreča golju-
 me smatrate za nižje bitje... To
 pri prvem srečanju jasno brala v
 O... ni mogla več. Krasne črne oči so
 solze.

— je nadaljevala. Ljubila sem vas
 eta, da se niste ves čas spomnili name
 vrstico. Ljubila sem vas in si nisem
 aliti, da ne spadam več v vašo druž-
 ne v mojo... Tega nisem mogla ver-
 vedeti bi morala, da bodo neke počit-
 ko bo prišla z vami elegantna gospa,

na!
 — se sočutno zgane Bojan in jo
 svije k sebi, ki se mu ni najmanje upi-

— Vida! Ti si poštena in odkritosrečno
 dekleta, kot morajo biti samo bitja, ki živijo tes-
 no z naravo. Cenim te mnogo višje kot si mo-
 reš misliti. Razgalila si mi svojo nedolžno dušo
 in tako ti jo razgalim tudi jaz. Moja edina res-
 nična sreča, so bile misli na tebe. Moj naj-
 dražji spomin je poljub, ki si mi ga dala pred
 tremi leti kot prijatelju, ko sem se odpravljaj
 v mesto študirat. Ves čas sem nosil v srcu skri-
 to vero, da sem resnično ljubil samo tebe. V
 družbi študentov sem včasih pozabil na vse,
 tudi na ljubezen. Trudil sem se misliti, da nisi
 zame, da je med nama prevelika stanovska raz-
 lika. Sram me je, da sem te hotel imeti tekom
 počitnic za ljubico... Ne plakaj Vida. Vem
 kako grenko si morala občutiti namero moje-
 ga pokvarjenega sreča. Odpusti mi in zopet bo
 zasijala v mojo dušo sreča...

— Kaj naj vam odpustim gospod Bojan.
 Mar sva midva kriva, da je usoda skopala med
 nama jarek, katerega nesmeva prekoračiti!...

Medtem so pričeli prihajati iz gozda kriča-
 je in vriskaje dekleta in fantje pobarvanih
 rok in ustnic, kot bi se bili nalašč našminkali,
 da so lahko uganjali burke.

— Ej mar sta se zaljubila do ušes, — je
 pričel upiti že oddaleč Vinko in Rada mu je z
 zvonkim smehom pritrdjevala. Ustanita vendar.
 Pot na Kucelj je še dolga.

Vida in Bojan se nista mogla vzdržati sme-
 ha pri pogledu na Rado in Vinkota ter na osta-
 lo procesijo deklet in fantov, ki je prihajala
 iz gozda z višnjevimi ustnicami kakor iz ka-
 ke skrivnostne pojedine. Šinila sta kvišku, kot
 bi bila na novo prerrojena. Z roko v roki sta
 stopala za družbo na Kucelj. Bila sta zopet
 srečna kot takrat, ko sta se kot otroka podila
 po polju.

Brinda.

L. š.

Misli na dom

Tam daleč čez morje široko
 misli mi moje hité
 v kraje domače, pri dragih
 se tako rade mudé!

Kako rad bi še enkrat te videl
 vinorodna dolina!
 Kako rad bi še enkrat napil se
 domačega vina! — —

Šel bi domov, pa prav dobro vem,
 da je zastonj moj up.—
 Kot našim tam, bi črni tudi
 meni, dali piti strup.—

PRVOVRSTNO IN NARAVNO DELO
 po zelo nizkih ce-
 nah boste našli v
 velikem fot. ate-
 ljeju

Bellas Artes
 lastnik
D. Epifani
 Odprto ob
SOBOTAH in
NEDELJAH
 celi dan

Avellaneda
AV. MITRE 436
 U. T. 22 - 7990




DENARNE

Pošilike za Božič in Novo Leto

GOTOVO, HITRO IN TOČNO

Odpošljite takoj, kar ste namenili svojcem, da bodo
 dobili še pred Božičem.

Pomnite, da če pošljete potom Banke Boston, se
 plačilo izvrši gotovo, brez truda in brez vsakega od-
 bitka. Dobili boste povratno potrdilo, ki Vam doka-
 zuje, da je naloga izvršena.

V našem

JUGOSLOVENSKEM ODDELKU

sprejemamo nakazila od 9 do 18 in ob sobotah od
 8.30 do 11 ure. Pridite osebno ali pa nam pošljite.
 pismeni nalog, ki ga izvršimo po prejemu takoj
 isti dan.

THE FIRST NATIONAL BANK OF BOSTON

FLORIDA 99

Pueyrredón 175 — Av. Gral. Mitre 301 (Avellaneda)
 Córdoba 1223 (Rosario)

POVERENJE VLJUDNOST HITROST SIGURNOST

Širite SLOVENSKI TEDNIK

ZA KUHINJO

Gosja jetra s krompirjem. Gosja jetra zreži na majhne kose, jih osoli in popoprjaj, povaljaj v moki in na masti hitro opeci. Opečena jetra zloži v toplo skledo, pokrij in postavi na toplo. V masti pa, v kateri si pekla jetra, zarumeni malo čebule. Kuhani krompir olupi, zreži na plošče in ga na tej masti dobro opeci, po potrebi še osoli. Ko je krompir opečen, ga naloži v toplo skledo, povrh pa položi opečena jetra in daj hitro na mizo. Zraven daš poljubno salato. Namestu gosjih jeter lahko tako pripraviš tudi telečja ali svinjska jetra.

Nadevana melona. Srednje debelo melono olupi, razpolovi, odstrani pečke, izreži tudi malo sredice, ki jo zmelji na strojčku. Pol kile breskev olupi in razpolovi, posladkaj in polij po njih četrt litra sadjevega mošta in naj se v moštu namakajo dve uri. Nato mošt odcedi v lonec, prideni 5 rumenjakov in 12 dek sladkorja ter skuhaj v sopari v gosto kremo. Ko se kuhana krema shladi, primešaj zmleto sredico melone in breskve. Stolei še osminko litra sladke smetane, ki jo tudi primešaj. S tem potem nadevaj melone in postavi na hladno, da se malo strdi.

Buča s sirovim maslom. Srednje veliko bučo olupi, odstrani pečke, zreži za prst dolge in debele rezance in skuhaj v slani vodi, a ne premeško. Kuhano odcedi. V kozi razbeli sirovega masla, zarumeni malo drobtin, stresi nanje bučo, previdno premešaj, naloži v skledo in zabeli še malo z razbeljenim sirovim maslom. Lahko pa tudi bučo zrežeš na večje, a tanke kose, drobitnah ter an masti ocvreš kakor telečje jo osoliš, povaljšaj v moki, raztepenem jajcu in zrezke.

Sadna torta. Mešaj v skledi 4 rumenjake in

Dr MILOSLAVICH

Zdravnik za notranje bolezni.

Praktikiran na klinikah na Dunaju, Pragi in Parizu.

Zdravi bolezni kože, krvi in spolne bolezni.

Se govori slovensko, nemško in špansko.

**PETNAJSTDNEVNO PLAČEVANJE
GARANTIRANO ZDRAVLJENJE**

Sprejemanje strank od 11 do 12 in od 3 do 7 zvečer. — Ob nedeljah od 9 do 11 ure zjutraj.

Ulica Reconquista 629

U. T. RETIRO 1852

Hotel, Bar y Restaurant "FERRARI"

2207 WARNES 2207

Nasproti postaje "La Paternal"

Udobnost za družine in potnike. Zasebne kopalnice z mrzlo in gorko vodo. Streže lastnik sam. Zmerne cene.

U. T. 59, Paternal 2209

Tramvaj 94, 95, 88 - Omnibus 77, 9, 14, 87
Colectivo 91, 2.

12 dek sladkorja, da naraste, potem primešaj 3 deke zmletih mandeljnov ali orehov, 5 dek drobtin, žlicco ruma, 3 deke moke, pol zavitka pecilnega praška in trdi sneg štirih beljakov. Tortni model dobro namaži, zlij vanj testo, ga razravnaj in speci. Sedaj pa pripravi poljubno sade. Sadje drobno zreži, ga posladkaj ter naj tako stoji vsaj pol ure, da se napije sladkorja. Nato sok od sadja odcedi in ga porabi za kako kremo. Sadje pa naloži na hladno torto in preden daš torto na mizo, stolei še osminko litra sladke smetane, ki jo posladkaj z vanilijevim sladkorjem.

Omeleta. Razgrej tri deke sirovega masla, primešaj toliko moke, kolikor je maslo upije (a moka se ne sme čisto nič zarumeniti), sedaj prilij četrt litra sladke smetane in zmešaj, da se ne bodo delali svaljki. Mešaj dalje, da se popolnoma shladi. K hladnemu primešaj še dve deki sirovega masla, tri rumenjake, malo sladkorja, soli, lupinico in sok limone ih trdi sneg treh beljakov. Ponev dobro namaži, stresi vanj testo in hitro v pečici speci. Pečeno in toplo namaži s poljubno mezgo in daj hitro na mizo. Če pa hočeš omeleto pripraviti za predjed, ne deni v testo nič sladkorja, namesto mezge pa potresi omeleto s seseklano kuhano gnjatjo ali z dušenimi gobami ali s prepraženimi jetrami in sličnim.

Dušena ščukla ali druge ribe. Očisti ribo ter jo skuhaj v slani vodi z vso zelenjavo. Kuhano ribo deni na krožnik, jo zreži in postavi na toplo. Vso zelenjavo pa pretlači skozi sito. Napravi svetlo prežganje, ga zalij z juho, v kateri si kuhala ribo, prideni še pretlačeno zelenjavo, malo popoprjaj, dodaj paprike, paradižnikove mezge in žlicco drobno zrezanega drobnja-

ka. Ta omaka naj se dobro pokuha in naj je primerno gosta. Zdaj pa kuhano ribo na sirovem maslu opeci, jo polij s pripravljeno omako, ki naj enkrat prevre. Začini še malo z limonovim sokom in juhanovo začimbo in daj hitro na mizo. Zraven lahko daš dušen riž ali kako drugo primerno prikuho.

Praktični nasveti

Zrcala in tudi šipe lahko osnažimo zelo lepo z navadnim gorilnim špiritom. Krpico namočimo v špirit, drgnemo po steklu in potem zbršemo še s suho krpo. Zrealo kakor šipa dobita tako lep blesk.

Navadno lončeno posodo vtakni za nekaj minut v mrzlo vodo in pokrij s to posodo v shrambi sveže ali pečeno meso, sirovo maslo in druge take stvari, ki ostanejo tako pokrite dalje časa sveže.

Kadar pereš barvaste zastore, jih namoči v mrzli vodi, kateri dodaj malo soli. Na ta način odstraniš z lahkoto vso umazanost in zastori obdržijo prvotno barvo.

Marmornate plošče na umivalniku umijemo najprej z milnico in motne madeže na njej namažemo in umijemo z vodo, kamor smo kanili le nekaj kapljic žveplene kisline. Pri delu moramo biti zelo previdni, da nam kislina ne ožge rok. Potem ploščo s čisto izplahnemo in s suho krpo loščimo.

Čiščenje slik. Če so slike zelo umazane, jih zbršemo s krpo, namočeno v čistem olju, potem pa še s čisto krpo. Namesto olja lahko uporabljamo tudi salmijakov špirit. Umazane črne okvire čistimo najbolje, če jih skrtačimo s krtao za čevlje.

Dr. SAUL WAISBEIN
zdravnik boln. Alvear
Otroške in notranje bolezni.
Pregled od 3—6.

Dra. BERTA WAINER de WAISBEIN
ZOBOZDRAVNICA
Pregled od 3—8.

AVDA. SAN MARTIN 2261

U. T. 59, Paternal 1632

ZUBOZDRAVNICA

Dra. Samoilović de Falicov

in FELIKS FALICOV

Sprejemata od 10 do 12 in od 15—20 ure

DONATO ALVAREZ 2181

U. T. 59 - 1723

Trelles 2538

Slovenski Tednik mora biti v vsaki slovenski hiši.

Svota petih pesov za celetno naročnino je majhen *danar* za vsakega, ki ni popolnoma brez dela.

Priporočajte Slovenski Tednik svojim znancem in prijateljem.

Pridobivajte nam novih naročnikov.

Quilmes Cristal
Quilmes Bock
elaboradas con las mejores materias primas: lupulo fino y pura malta argentina
botellas de Un litro especial para familias.

PRIMORSKE VESTI

KAKO ZVABLJAJO NAŠE LJUDI ČEZ MEJO

Hotedršica, oktobra 1934. — V zahrbtnosti in nesramnosti se prav gotovo ne more nobeden kosati z Italijani. V tem so pravi mojstri! Ob meji v naših krajih imamo že več takih slučajev, mnogokrat katerega tudi prezremo in ga ne zabeležimo. Nič čudnega, za nas so to že vsakdanjosti. Pred tednom je brigadir iz obmejne stražnice v Hotedršici dal poklicati k sebi v stražnico Pavšiča Antona, jugoslovanskega državljanca, 53 let starega delavca, očeta treh otrok, po rodu iz Tolmina. Nič hudega sluteč je Pavšič odšel v stražnico, od koder se ni več vrnil. Ko so to domači opazili, so prosili pojasnila obmejne stražnike in brigadirja samega, ki pa je izjavil, kot je to že njegova navada ob takih prilikah, da o Pavšiču ničesar ne ve. Na ženino prošnjo in moledovanje, ki je prinesla možu obleko (Pavšič je šel naravnost iz dela in je bil golorok), je brigadir sprejel, vendar pa ni dal o izginulem nobenih pojasnil.

Domačini, ki so imeli že večkrat priliko spoznati italijansko zahrbtnost, naj bodo v bodoče zelo previdni ter naj ne hodijo v take pasti.

ŠTEVILNE ARETACIJE V IDRJI

Hotedršica, oktobra 1934. — Pretekli teden je zgorela v Idriji baraka italijanske mladinske organizacije "balilla". Ogenj so opazili šele proti jutru, ko niso mogli nič več rešiti. Kričda je padla spet na domačine in so jih tudi večje število aretirali in zapri. Ponovila se je zopet komedija, kot smo jih že vajeni. Naj omenimo le en primer, ki je gotovo najbolj prepričevalen, in sicer požig šole v Krvavem potoku. Podrobnosti o požigu v Idriji, nam danes še niso znane. Prepričani pa smo, da bodo naši ljudje spet preganjani, a potem spoznani kot nedolžni. Vse to pa porazno vpliva na Idričane in okoličane, kjer se že mesece nepretrgoma, zdaj pod to, zdaj pod drugo pretvezo, vršijo preiskave in aretacije kar v masah.

ARETACIJA KMEČKEGA DEKLETA FRANČIŠKE MENART

Hotedršica, oktobra 1934. — Iz Godoviča poročajo, da so aretirali Menart Frančiško, staro 27 let, doma iz Godoviča. Prišli so na njen dom kaarbinerji in jo odvedli v Novi svet, od koder se ni več vrnila. Vzrok aretacije ni nikomur znan. Aretacija pa je vzbudila silno ogorčenje med prebivalstvom, ki se je vsega tega nasilja že naveličalo.

FRANC JERŠE IZ RATEČ NA SVOBODI

Kranjska gora, oktobra 1934. — Naš list je pred meseci poročal, da je na skrivnostni način izginil Franc Jerše, star 37 let, oče šestero nedorastlih otrok, bivajoč v obmejni vasi Rateče. O njegovi usodi ni nihče ničesar vedel, dokler se ni vrnil. Brigadir obmejne stražnice je bil celo toliko lubezniv in izjavil, ko je družina sojen in obsojen na več let ječe zaradi vojašiskala pri njen informacij, da je bil Jerše že kega vohunstva v škodo italijanske države. Vendar pa se je Jerše, po trimesečnem prevažanju po italijanskih ječah, končno vrnil domov. Ti trije meseci ječe, pa so bili trije meseci polni najgrozovitejših muk in trpljenja. Hoteli so ga siloma pripraviti do izjave, da je vohunil v prid Jugoslavije. Ker Jerše tega ni mogel priznati in mu niso mogli ničesar dokazati, so ga končno poslali domov. Italijanske oblasti v Vidmu pa se niso interesirale samo za stvari, ki so jih natvezile aretirancu, temveč tudi za življenje in delovanje drugih domačinov iz Rateč, katerih poznao po imenu nad polovičo. Zanimajo jih pred vsem ljudje, ki se udeležujejo v kulturnih in prosvetnih organizacijah, nabolj pa oni, ki to vodijo. Kakšno korist imajo od tega italijanske oblasti, ne moremo si misliti. Rateče so vendar popolnoma slovenska vas v Jugoslaviji in je lahko vsak vaščan, oziroma je dolžnost vsakega, ki mu okoliščine dopuščajo, da se udeležuje v kulturnem in prosvetnem delu.

POTOVANJE V ITALIJO NI VARNO

Rakek, oktobra 1934. — Iz Postojne poročajo, da so italijanske obmejne oblasti na tamkajšnji železniški postaji pred tedni aretirale nekega potnika, ki je prišel iz Jugoslavije z rednim italijanskim potnim listom. Aretiranec se baje imenuje Ličen Mihael, po poklicu mizar in je doma nekje blizu Rihemberga, kamor je bil tudi namenjen. Aretiranega Ličena so vkleknjenega oblasti odgnale iz Postojne, a ni znano kam, ker ni o njem nobenega sledu več. Kot zgleđa, potovanje v Italijo ni več varno. Pod eno ali drugo pretvezo te aretirajo in odženejo v jetniško celico, kjer moraš potem mesece in mesece čakati, da lahko dokažeš, da si nedolžen. Tega postopanja bi pač bilo lahko že enkrat konec.

POSEBNO SODIŠČE ZOPET NA DELU

Trst, 14 okt. 1934. — Včeraj so bili postavljeni pred sodišče za zaščito države v Rimu Giovanbattista Basello, Edoardo Tesorato, Fermo Bier, Giovanni Fiorese, Mario Lizzero, Norino Salsuro, Settimio Flappe, Adolfo Lazzardi, Aldo Paolini, Raffaele Bertoglio, Egisto Varno in Giuseppe Buiatti. Obtoženi su obnove komunistične stranke in propagande v Čedadu, Galia-

nu, Rupignaceu in okoliških vaseh. Oproščen je bil samo Buiatti. Basello je bil obsojen na 8 let in 4 mesece ječe, Tesoratto na 7, Bier na 6 in 2 mesece, Fiorese in Lizzaro na 6 let, Salsuro, Flappe in Lazzardi na 4, Paolini, Bertoglio in Varno na 3 leta ječe. Vsem sta bili odpuščeni 2 leti zaradi zadnje amnestije.

TO JE DVATISOČLETNA KULTURA!

Italijanska šola, ki naj bi služila poitaljančevanju naše dece ne dosega svojega namena. To priznavajo v redkih trenutkih iskrenosti tudi fašisti sami. Nekaj drugega pa bo, žal, le doseglja ta moderna mučilnica: to, da bo naša mladina zapadla v popoln analfabetizem. Oropali nas bodo naše kulture, svoje "dvatisočletne" pa nam ne bodo mogli nikdar vrsiliti, ker hoče naš narod ostati — "balkanski". In to je za nosilce rimske kulture posebno opasno!

Naj govori naše ljudstvo! Priobčujemo odlo-mek iz pisma briške matere in celo pismo tržaškega otroka, ki je končal III. razred osnovne šole:

"...Naši gospodarji nas hočejo spraviti po vsej sili na beraško palico in si zmišljujejo vse mogoče načine, da vlečejo iz nas tisto malo lir, ki jih še permoremo. Letos pojde France v isti razred, kot je bila lani Pepca, pa mu moramo kupiti vseeno nove knjige, četudi niso stare nič strgane in zamazane. Tako kupujemo za vsakega otroka posebe nove a enake knjige, ki so še dražje, ker imajo prilepljene neke marke. Otroci pa so kljub vsem knjigam vedno bolj neumni in nevedni..."

Še enkrat ti pišen da pridme pugne. Sedai tudi nona me smieram carci. Ses šolo je slo dobro; sen imel u R... eno dvoico, tuchile sen imel use eden. Ses Mileno snan da gre dobro v šoli. Jast se ne gren copat in teta mi bo cupila en salvagente in taerat bon šel se copat. Nono mi parnese o bresque o zimbare, frusche o armoline. S odlica sprecivalo sen odobu eno pusco en pas eno obleco eno knjigo eno maizo.

Sdai pa posdrave in poljube Lahconoc!

Zorko.

To je napisavila iz naših otrok — "dvatisočletna kultura!"

ZNANI ŠTANDREŠKI FAŠISTIČNI KAPLAN PREMEŠČEN ZARADI NEMORALE

Gorica, 13 oktobra 1934. — Pred letom dni je prejšnji zloglasni fašistični administrator Sirotti pridelil štandreški župniji novo "moč", da ne bi bil tamkajšnji slovenski župnik preobložen z delom. Sicer pa je to bila samo gola pretveza. Prej je štandreška župnija istotako lepo shajala tudi brez fašističnega kaplana. Sirotti pa je hotel s to potezo našemu ljudstvu po svojih zvestih pristaših škodovati. Novodošli itali-

SELITVE V MESTU IN NA DEZELO
ZA ZMERNE CENE

PREVOZNO PODJETJE

RAFAEL TURK

OSORIO 5085 esq. WARNES 2200

U. T. 59-2505 in 59-3667

RECUERDE **IMI**
INSTITUTO MEDICO INTERNACIONAL

BLNORRAGIA
SIFILIS Y DEMAS VENEREAS

EL INSTITUTO MAS ANTIGUO ATENDIDO POR MEDICOS
BRASIL 923 PLAZA CONSTITUCION
DE 10 A 12 DE 15 A 21

Sin lavajes
Sin dolor

janski kaplan se je povsod vtikal le v politične zadeve. Kot zagriznjen fašist je silil otroke, da so pozdravljali po fašistovski, govorili italijansko in drugo. O teh stvarih je naš list pred nekaj meseci že poročal. Sedaj smo doznali nove dogodivščine tega novega eksponenta fašistične kulture, o katerem na žalost ne vemo ze ankrat njegovega cenjenega imena in niti ne drugih podatkov. Ko je bila pred kratkem bira za cerkev, sta v ta namen pobirala štandreški župnik in omenjeni kaplan. Zgodilo pa se je, da je župnik mnogo več perjemal nego on, kar ga je silno razkačilo. Ko je pobiral bero je prišel tako tudi k štandreškemu poštarju. Njegova hčerka mu je povedala, da so že nekaj dali v ta namen župniku. S tem je bil že ogenj v strehi. Takoj nato je šel kaplan naznanit poštarja pristojnim oblastem, katerim je bogve kaj natvezil. Nič huđega sluteči poštar je bil nekoga dne, kar na lepem odpuščen iz službe in tako vržen na cesto. To njegovo dejanje je zbudilo ogorčenje in vsi so se zgražali nad takim početjem že itak nepriljubljenega kaplana. Razen pretiranega fašističnega nagnenja in zagrizenosti, s katerimi se je spotikal ob slovenske otroke in vaščane, kar ni bilo v nikakem skladu z njegovim poklicom, je imel še druge "lepe" lastnosti. Po vasi so se že precej časa raznašale vesti o njegovem nemoralnem življenju. Tu pa tam ga je kdo videli v družbi z raznimi deklicami dvomljive moralnosti. Pravijo tudi, da so ga videli z vlačugami v štandreškemu polju. Končno so te vesti o njegovem razuzdanem življenju prišle na uho tudi višjim cerkvenim oblastem v Gorici. Usmiljeni bratje (Fatebne fratelli, Villa G. Giusto) iz Gorice so baje vso to zadeve spravili naprej in čez nekaj časa je bil ta nemogoči kaplan vendarle odstavljen. Pustil pa je za seboj dokaj "vidne" sledove. Plačal ni ne stanovanja in ne hrane, kjer je stanoval. S svojim odhodom je pustil okrog 1.000 lir dolga. Po dolgem prerekanju ga je pa vendar morala plačati občina. Ko je odšel se je štandrež oddahnil. Veseli nas, da so oblasti posegle vmes. Naše ljudstvo v nobenem oziru ne

potrebuje takih ljudi, ne v političnem in ne v cerkvenem. Taki ljudje netijo samo preprire in delajo zgago med mirnim ljudstvom.

UTRJEVANJE MEJE IN DRUGE VOJASKE NAPRAVE

Trst, 10. okt. 1934. — Naš list je že poročal, da so vojaške oblasti odredile posebna dela vojaškega značaja pri vseh prometnih zgradbah. Minirali so vse tunele in mostove na železnici od Gorice do Podbrda. Ravno tako tudi mostove na navadnih cestah. Tako n. pr. v Bači, Tolminu, čez Tolminko, v Volčah čez Sočo in nešteto drugih. Utrdbena dela v goratem kraju dežele se izvajajo kljub pozni jeseni na sledečih točkah: v Ratečah pri Beli peči, kot smo že pisali v "Istri", potem na južnih bregovih Mojstrovke in Prisanke, v gričastem terenu Smrečja pod Bogatinom, na Možicu in Baškem sedlu ter na Poreznu. — Na Bogatinu dela skupina 70 delavcev, ki imajo vrtalne stroje postavljene v dolini Tolminke. Na utrdbeno zono Smrečja pelje žična vzpenjača. Ob vznožju žične vzpenjače je pripravljeno vso polno kosov

iz litega železa za podstavke težke artiljerije za približno 28 težkih topov. Vsi delavci, ki so zaposleni pri teh delih so iz notranjosti Italije. Plaani so zelo slabo in postajajo vedno bolj nezadovoljni, posebno zaradi sistema izkoriščanja od strani podjetij, ki jim za hrano zaračunajo skoro celo plačo, tako da ne morejo pošiljati nikakih prihrankov svojim družinam. Da se ne bi zgodilo kaj neprijetnega, jih čuvajo karabinerji kot pri vseh drugih fortifikacijskih delih v naši deželi. Vzdlož same meje kopljejo na več krajih. Tako n. pr. delajo pod sedlom Globoko, pod Voglom, na Baškem sedlu globoke kaverne. Za utrdbena dela v Baški dolini, na Možicu in Poreznu dovažajo material ponoči skrivaj z železnico. V utrdbenih delih Prisanke kopajo v gorske stene globoke galerije, pri katerih manjka samo nekaj deset metrov, da ne prevrtajo na jugoslovansko stran. Namen je namreč jasen. Ob priliki bi skopali še ostale metre in tam postavili topove, ki bi bili pravzaprav že na naši strani. Veliko škodo trpijo dvolastniki z jugoslovanske strani, ki se ne smejo zaradi paše podajati v te kraje, ker jih takoj zaprejo pod sumnjo špijonaže. — Letos ni bilo v goratem kraju nobenih večjih vojaških manevrov ter so imeli vežbe le domači garnizoni.



POZOR ROJAKI! Krojačnica

in trgovina

z manufakturnim blagom, ter sploh z vsemi potrebščinami

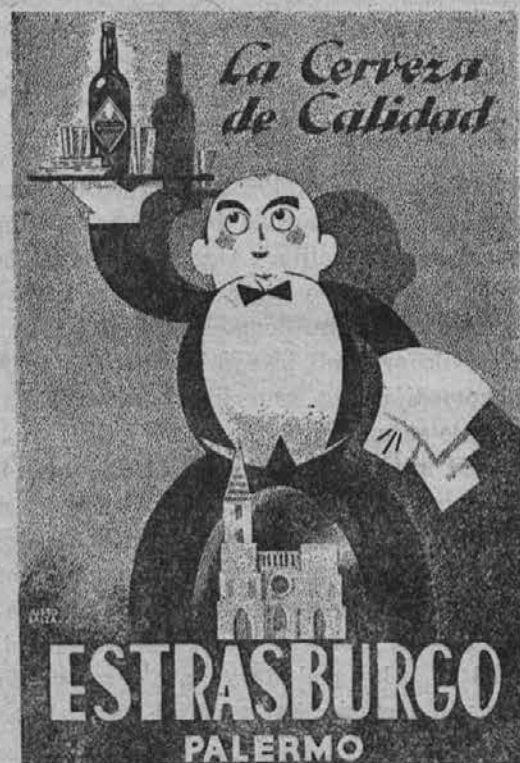
Slamniki od \$ 1.95
dalje

Cene konkurenčne

Se priporoča

SEBASTIAN
MOZETIČ

OSORIO 5025
LA PATERNAL
BUENOS AIRES



Veliki zavod "RAMOS MEJIA"

ZDRAVNIKI SPECIJALISTI

ANALIZE urina brezplačno. Analize krvi. Popolno moderno zdravljenje.

SIFILIS v vseh oblikah. Popolno zdravljenje na podlagi krvne analize (914).

KOŽA: Kronični izpuhi, mozoljčki. Izpadanje las. Ultravioletni žarki.

ZLATO ŽILO: zdravimo brez operacije in bolečin.

SPOLNA ŠIBKOST: Hitra regeneracija po prof. Cicarelliju.

ZIVONE BOLEZNI: Nevračenja, izguba spomina in šibkost.

REVMATIZEM: kila, naduha, gota. Šibkost srca zdravimo po modernem nemškem načinu.

PLJUČA: Kašelj, šibka pljuča.

ZELODEC: upadeli, raširjeni, kislino, težka prebava, bruhanje, rane.

ČREVA: colitis, razširjenje, kronična zapeka.

GRLO, NOS, USESA: vnetje, polipi: brez operacije in bolečin.

ZENSKÉ BOLEZNI: maternica, jajčnika, neredno čiščenje.

Naš zavod s svojimi modernimi napravami in s izvrstnimi SPECIALISTI je edini te vrste v Argentini. — Lečenje zajamčeno. — Ugodno tedensko in mesečno plačevanje.

Pregled brezplačno

GOVORI SE SLOVENSKO

Plaza Once Rivadavia 3070

Od 9-21 ob nedeljah od 3-12

Ako hočete biti zdravljene od vestnega in olgovornega zdravnika
zatecite se na

CLINICA MEDICA CANGALLO

Zdravljenje po ravnatelju dr. A. GODEL

Specijalisti za sigurno in hitro zdravljenje — Blenoragije - Kapavca
AKUTNE, KRONIČNE BOLEZNI IN NJIH KOMPLIKACIJE, ZDRAVLJENJE
PO FRANCOSKIH IN NEMŠKIH NAČINIH

SPOLNE (606 - 914)

Krone in kožne bolezni

ZA SLOVENCE PRVI PREGLED BREZPLAČNA

Zenske bolezni, bolzni maternice, jajčnika, prostate in neredno perilo. — Specijalisti za pljučne, srčne, živčne in reumatične bolezni

ŽARKI X — DIATERMIA — ANALIZE

GOVORI SE SLOVENSKO

Sprejema se od 9. do 12 in od 15 do 21.

CALLE CANGALLO 1542

ZANIMIVOSTI

Ciganka in kralj Aleksander

Vsako proročanje upliva močno na vsako osebnost, tudi na one jakega značaja. Kralj Aleksander o priliki nekega izprehoda v avtomobilu je sprejel prerokbo neke ciganke. V minulem poletju je vodil kralj sam svoj avto, pri tej priložnosti je srečal ciganko, ki mu je povedala bodočnost, seveda potem ko je dobila zahtevano svoto denarja. Razvil se je med njima sledeči pogovor:

"Bodi previden", mu je pravila stara coperica, "ti boš v avtomobilu našel smrt".

Kralj je razumel, da bo mogoče to povzročil kak avtomobilski incident, vsled tega ji je smehljaje odgovoril.

"Bom previden, od sedaj naprej bom vozil bolj počasi."

Ciganka pa je majala z glavo ter mu rekla:

"Ti boš usmrčen v avtomobilu, ki bo počasi vozil."

In res se je to zgodilo, v Marsilji je avtomobil vozil samo 6 km na uro.

Aleksander zapustil 10 milijonov dol.

Belgrad, 22 okt. — Včeraj se je izvedelo, da osebno premoženje kralja Aleksandra znaša približno deset milijonov dolarjev. Zapuščina obstoji iz vlog v angleških, francoskih in švicarskih bankah ter velikih posestvih v Jugoslaviji. Večji del tega premoženja je Aleksander zapustil kraljici Mariji in sinu Petru, manjše deleže pa ostalim sorodnikom.

Ker je kraljeva letna plača znašala čez milijon dolarjev — štirinajstkrat toliko ko letna plača predsednika Združenih držav! — je lahko naložil vsak mesec ogromno vsoto v inozemstvu, v švicarskih in francoskih frankih ter angleških funtih.

Duhovni se pričajo glede "duše"

oživljenih

Denver, Colo. — "Kako je z dušo oživljenih ljudi?" To vprašanje — izvirajoče iz prošnje dr. Cornisha iz Californije, naj mu država Colorado dovoli, da bi smel svojo metodo oživljanja mrtvih poskusi na usmrčenih zločincih — je zadnje dni izzvalo zanimivo debato med tukajšnjimi duhovni raznih ver. Zanimiva je zaradi tega, ker dušni pastirji sami niso edini med seboj, kdaj "duša" zapusti telo mrtvega človeka.

Rev. Hobert Meyer, pastor luteranske cerkve, je rekel: "Duša zapusti telo v trenutku smrti in se ne vrne več. Kadar človek umre, je mrtev do — sodnjega dneva, ko se bo duša vrnila. Zaradi tega je vsako poskušanje obujanja mrtvih velik greh, ker je poseganje v božje zakone"...

Rev. Thomas Murray, presbiterianski pastor, je pa drugega mnenja. On se sklicuje na sv. pismo, v katerem je omenjeno, kako je Jezus

oživel Lazarja, ki je bil tir dni v gromu. Oživel je tudi druge. To je dokaz, da se "duša" lahko vrne v človeka in človek spet živi.

Msgr. William F. O'Ryan, župnik katoliške cerkve St. Leo, je pa rekel: "Duša je vir življenja. Nemogoče je oživeti tudi mehanično življenje, kadar je človek res mrtev. Toda, če človek umre le medikalno, je prav, da se ga oživi. Katoliška cerkev ui, da duša ostane v telesu tri ure po dozdevni smrti."

Judovski rabinee S. Friedman se strinja s katoliškim duhovnom, da včasih je smrt le "suspendirano življenje" in bila bi velika korist, če bi žrtve take "ponesrečene smrti" spet prišli k življenju.

Rev. A. E. Cook, pastor kongregacijske cerkve, je še nabolj liberalen. Dejal je, da ne vemo ničesar o "božjih zakonih" in znanstveno eksperimentiranje je edino, ki nam jih odkriva. Napredovanje znanosti je napredek spoznavanja "božjih zakonov".

Stalin in služabnica

Pred kratkim nek sev. ameriški inženir je bil povabljen k obedu h Stalinu, s katerim je imel razgovarjati se o nekih načrtih.

Oba imenovana je servirala neka punca, katera je donášala vso posodo in krožnike, ter vse postavila na konec mize. Stalin je bil primoran poslužiti sam gostu in sebe. Isto se je dogodilo tudi zvečer pri večerji. Kadar se je končavala večerja in so srkali kavo in likerje, se obrne Stalin do gosta in ga vpraša, da je gotovo opazil da punca jim ni hotela servirati, kar je inženir potrdil.

"Dobro": mu pove Stalin. "svet pravi da sem diktator od 160 milijonov duš. Toda proti tej punci nimam nobeno oblast, to traja že tri leta. Ona se sedaj pripravlja za dokončati visoko šolo, ter pravi, da serviranje omizja, ponižuje osebnost izobražene žene."

— 8

Poganstvo v Nemčiji

V Berlinu je bila konferenca voditeljev novega nemškega verskega gibanja, ki hoče v vero zanesti elemente starogermanskega poganstva. Glavni vodja tega gibanja, prof. Wilhelm Hauer iz Huebingena, je v svojem govoru med drugim zavračal Kristusovo besedo: "Jaz sem pot, resnica in življenje. Nihče ne pride do Očeta razen skozi mene."

Hauer pravi, da vera ni stvar volje ali samovolje, temveč stvar neke globoko v človeka zakoreninjene bitnosti, rasti. Človek, ki hoče hoditi pravilno, mora imeti vero, ki mu jo predpisuje njegova notranja usoda. Vsaka vera je tedaj prava, ki jo nosi človek s prepričanjem, ki ne zavira medsebojne borbe duhov, a pri tem čuva enotnost. Hauer je nadalje zahteval, naj bi se "Edda" in prastare sage, ki vsebujejo neskončno množino najglobljih misli, postavile v službo verske vzgoje mladega nemškega človeka kot izročilo iz predkrščanske dobe. Pleme in vera se ne dasta ločiti, krščanstvo je bilo samo epizoda v nemški zgodovini in ta epizoda gre k svojemu koncu.

Pr. LEVISKI-JA
Plesni Akademiji

V dveh dneh garantiramo nančenje vseh plesov: Fox-Trot, Ranchera, Paso doble, Tango, Valček itd. Učenje obeh spolov v specialnih salonih za začetnike.

Učenje 1 peso na uro vsak dan od 15 do 23 ure.

SARMIENTO 1480

Medicina News

Največja klinika v Buenos Airesu. Ordinira 10 zdravnikov specialistov.

12 ODDELKOV

Oddelek za vernične bolezni in sifilis. Plačevanje od \$ 10 dalje mesečno.

Blenoragija. Brezbolestno, gotovo in hitro ozdravljenje.

lišaj, itd. — Poroči, zgodnji poroči, neredno perilo.

Oddelek za ženske. Sprejema zdravnica in zdravnik specialist vsak zase. Za notranje in zunanje bolečine vseh vrst; maternica, ajčnik, čiščenje itd., izpuščaji, lišaj, itd.

Načelnica tega oddelka je zdravnica, diplomirana v Parizu in Bs. Airesu, specialista v **ŽENSKIH IN OTROŠKIH BOLEZNIH**, z mnogoletno prakso, **KI GOVORI SLOVANSKE JEZIKE**

Klinika general. Jetika, srce, želodec, obisti, čreva itd.

Oddelek za jetične. Posebni pregled po novem načinu.

Oddelek žarki X. Radioskopija, radiografija \$ 10 za vsako.

Električni oddelek. Prozorno luč. Žarki ultra violeta infra rdeča itd.

Oddelek specialistov za otroke.

Laboratorični oddelek. Razkroj krvi vseh vrst in narave.

Sanatorični oddelek. Dognanje kakoršnekoli bolezni, po nizkih cenah.

Natančni pregled od zdravnik specialista računamo \$ 3.—

Brezplačen pregled za venerične bolezni
VGODNO PLAČEVANJE

Ordiniramo od 9—12 in od 15—21. Ob nedeljah in prazniki od 9—12.

GOVORIMO SLOVENSKO

ZAHTEVAJTE VINO GARITTA

JE NAJBOLJŠE

Paramaribo 1933

U. T. Pat. 59 - 4108

28 SUIPACHA 28

Izdajajo: Slovenska prosvetna društva v Argentini.

Za pisanje odgovarja: Uredniški odbor.

Urejuje: Jan Kacin

Sončne pege in vojna

Postalo je kar nekam modno, da napovedujejo resni resni učenjaki v zvezi s sončnimi pegami vsakovrstne katastrofe.

Posebno v letih 1936 in 1937 nam je po teh napovedih pričakovati strašnih viharjev, potresov, bolezni in drugih nadlog. Sedaj pa nam abbe Moreaux, ravnatelj zvezdarne v Bourgesu, za isti čas napoveduje celo izbruh nove svetovne vojne.

V dobah največjega števila sončnih peg, pravi Moreaux, pošilja namreč sonce na zemljo razne električne in magnetske valove, ki ljudi dražijo in jih delajo občutljive za najmanjše stvari. Zadostuje majhen dogodek, da vžge uničevalno vojno. Za dokaz navaja Moreaux evropsko zgodovino zadnjih 35 let. V dobah najmanjšega števila sončnih peg je zemlja miroljubno razpoložena, bavi se z znanostjo, umetnostjo, s kulturnim rečmi. To bi bila n. pr. leta okrog 1900, 1910, 1920. Čim pa se začne nova enajstletna perioda sončnih peg, že doživljamo vojne, kakor rusko-japonsko in maroško vojno okrog l. 1920 in svetovno vojno. Baš sedaj smo spet ob začetku takšne nove pegaste dobe, ki bo svoj maksimum imela l. 1936 in 1937.

Žal, da je abbe Moreaux iz zgodovine zadnjih desetletij vzela samo tiste vojne in mirne čase, ki njegovo teorijo na videz potrjujejo. Če bi hotel upoštevati n. pr. tudi balkanske vojne, vojno v Tripolitani, neprestane oborožene spopade med raznimi državami po svetovni vojni in stotine revolucij ter državljanskih vojn vsepovsod, bi prišel nemara do drugih zaključkov. In potem: če dobe pegastih minimov obražajo ljudi pred vsem v kulturno delovanje, zakaj so se države v "povojni" dobi tako vneto samo oboroževale in zakaj so se nekatere, kakor Japonska, Kitajska, južnoameriške republike itd. samo pretepale? Ali za te vplivi minimov in maksimumov ne obstoje?

ORIJENTALSKE CERKVE V BENETKAH

(Odlomki iz istoimenskega članka v reviji "Criterio".)

V Benetkah, takozvani "Rim morja" se je obdržal teden orientalskih cerkva. V mnogih svetovno znanih cerkvah, katere se računa kot zaklade umetnosti, so se obdržale liturgije po orientalskih obredih, vsebujejo toliko simbolizma in poezije. Tem obredom sličijo naši obredi le pri velikih pontifikalnih mašah v svoji polikromiji, oziroma mnogobarvnosti. Tudi cerkvena glasba, posebno himni prekašajo naše, vsled njene melodioznosti in globokega vpliva na vernika. Večinoma rabé pri njih petju klasične jezike in spremljano je to petje od starodavnih instrumentov ki oddajajo posebne glasove nam popolnoma neznane.

Rimokatoličani Benetk so vedno napolnjevali cerkve, kjer so se vršili v grški, bizantinski, koptski armenski, sirjski in ruski liturgiji in z verno radovednostjo sledili tem sijajnim manifestacijam starega krščanstva.

Toda pravi namen tega "tedna" ni bil samo ta, pokazati občinstvu to na starih tradicijah ostalih liturgijah Orijeanta. Pravi namen je proučavati možnost združenja teh cerkva, in to je že tretji taki teden, ki se ga obdrži v to svrhu.

Kardenal Benetk, La Fontaine je postavil nekaj vprašanj tozadevno, kjer pravi, da, kaj se je dosedaj naredilo za združenje; zakaj še vedno ta razdružitev kje so vzroki, da se ni prišlo do sporazuma; kaj delajo katoličani v to svrhu; kako naj se to praktično izvrši. Saj, pravi naprej, nam je enciklika "Rerum Orientalium" pokazala pot. Začnimo postavljati se en načrt, in naj se ga natančno proučuje.

Videlo se je po cerkvah v Benetkah združeno krščanstvo, ki je sledilo tem obredom, mnogo učenjakov iz vseh krajev Italije, časnikarjev, tujcev tudi, so poslušali razne govore rimokatoličanov in orientalskih teologov.

Se ne more sedaj predvidevati rezultat tega "tedna", ker razne kalamitete težijo na te kristjane, ki so potom tega sizma, razdruženi od rimo-katoliške cerkve. Toda je neizpodbitno da hranijo še vedno v sebi prvotne temelje krščanstva. Protestantski vpliv jih ogroža s svojimi šterlini, vsled tega Pij XI spodbuja in blagoslovi, to delovanje za združenje.

—č.

GIBANJE POTNIŠKIH PARNIKOV

Iz Evrope dospejo:

Novembra:

16—Formose
23—Conte Grande (iz Genove 9. 11.)
25—Ppssa Giovanna (iz Genove 3. 11.)

Odplovejo:

Novembra:

21—Ppssa Maria (v Genovo 15. XII.)
23—Formose
27—Conte Grande (13. XII.)

VREDNOST DENARJA

dne 17. novembra	Nakup:	Prodaja:
100 dolarjev	391.—	398.—
100 ital. lir	33.40	33.90
100 dinarjev	8.50	9.20
100 čeških kron	15.20	16.50
100 frankov	25.70	26.15
100 šilingov	70.—	72.—
1 funt šterling	19.60	20.—

Dr. J. HANN

Ženske bolezni — Maternica — Jačnik — Prezgodnja ali zakasnjena perioda — Beli tok.

Notranje bolezni — želodec in drobovje. Gonoreja — Mehur — Obisti. Ugodno tedensko in mesečno plačevanje.

ZDRAVLJENJE Z
ULTRAVIOLETNIMI ŽARKI
Tucumán 2729, esq. Pueyrredón

Klici na dom: U. T. 47 Cuyo 7601
SPREJEMA OD 3—8 ZVEČER
NIZKE CENE

FRANC KLAJNŠEK, zidarski majster

Calle MARCO SASTRE 4351,
esq. Sanabria, Villa Devoto

BUENOS AIRES U. T. 50-0277

CLINICA DENTAL DEL PLATA

Dr. Carlos Ch. Lalanne



Specijalni aparati za perforacije paladarja. Zlate krone 22 karatne \$ 16. — Garantirano delo. — Posvetovanja brezplačno.

CARLOS PELLEGRINI 311
esq. SARMIENTO

Sprejema vsak delavnik od 9—11.30 in od 14—18.

DR. S. SCHAVELZON

Vodja klinike v bolnišnici Muñiz

VENERIČNE BOLEZNI

moderno in hitro zdravljenje.

NOTRANJE BOLEZNI

srce, pljuča, želodec, obisti, reumatizem, kri itd.

GOSPE: Rezervirani prostiri.

OČI - UHO - NOS - GRLO - ŽARKI X
ULTRAVIOLETA - DIATERMIA

SPECIALISTI za vsako bolezen.

NI KLINIKA

Pueyrredón 936

U. T. 47 — 8416

Sprejema od 8 do 10, 14 do 16 in 19 do 21.

Ob nedeljah od 8 do 9.

Diplomirana babica

ANA CHARPOVA

v Pragi in Buenos Airesu

Ima odlgoletno prakso v porodnišnici v Pragi in v bolnici Rawson v Bs. Airesu. Sprejemajo se penzionistke, posebno s kampa.

Calle CABRERA 2311

U. T. Palermo, 2383